

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

C 46



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 65

28 ta' Jannar 2022

Werrej

II *Komunikazzjonijiet*

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĠI U AĠENZJI TAL-UNJONI EWROPEA

Il-Kummissjoni Ewropea

2022/C 46/01

Awtorizzazzjoni għal għajjuna mill-Istat skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea — Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma tqajjimx oġġezzjonijiet ⁽¹⁾ .

1

Rettifika

2022/C 46/02

Rettifika tal-Awtorizzazzjoni għal għajjuna mill-Istat skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea — Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma għandhiex oġġezzjonijiet (ĠU C 460, 12.11.2021)

22

MT

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

II

(Komunikazzjonijiet)

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZJIJ
TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Awtorizzazzjoni għal għajjnuna mill-Istat skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament
tal-Unjoni Ewropea

Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma tqajjimx oġġezzjonijiet

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

(2022/C 46/01)

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	9.12.2021
Għajjnuna Nru	SA.57089
Stat Membru	Il-Kroazja
Reġjun	Il-Kroazja
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Renewable energy sources scheme in Croatia
Il-bażi legali	Act on Renewable Energy Sources and High-Efficiency Cogeneration (Official Gazette No 100/15, 123/16, 131/17, 111/18); Regulation on the promotion of electricity produced from renewable energy sources and high-efficiency cogeneration of 21 December 2018, as amended on 22 May 2020 (Official Gazette No 116/2018 and 60/2020); Regulation on quotas (Official Gazette No 57/2020)
It-tip tal-miżura	Skema
L-għan	Energija rinnovabbli
Il-forma ta' l-għajjnuna	Għotja diretta
L-Estimi	Baġit globali: 5 928 999 902 HRK Baġit annwali: 2 284 442 781 HRK
L-intensità	0 %
It-tul ta' żmien	9.12.2021 – 31.12.2023
Setturi ekonomiċi	Produzzjoni ta' elettriku
Issem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajjnuna	HRVATSKI OPERATOR TRŽIŠTA ENERGIJE d.o.o. Ulica grada Vukovara 284

Aktar informazzjoni	
---------------------	--

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	15.12.2021
Għajnuna Nru	SA.57216
Stat Membru	Spanja
Reġjun	GALICIA
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Extensión de redes de telefonía móvil en núcleos rurales y aislados
Il-bażi legali	RESOLUCIÓN de 21 de enero de 2021 por la que se aprueban las bases reguladoras para la concesión de subvenciones, en régimen de concurrencia competitiva, para la extensión de redes de telefonía móvil en núcleos rurales y aislados, cofinanciadas con el Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (Feader) en el marco del Programa de desarrollo rural (PDR) de Galicia 2014-2020, y se procede a su convocatoria para el período 2021-2023 (código de procedimiento PR608A). Law 9/2007, of 13 June, on subsidies granted by Galicia. Law 5/2007, of 7 May, on emergencies in Galicia. Law 3/2013, of 20 May, on the promotion and organization of the telecommunication infrastructures in Galicia.
It-tip tal-miżura	Skema
L-għan	Infrastrutturi tal-broadband
Il-forma ta' l-għajnuna	Għotja diretta
L-Estimi	Baġit globali: 9 000 000 EUR Baġit annwali: 0 EUR
L-intensità	
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2024
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajnuna
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	AGENCIA PARA LA MODERNIZACIÓN TECNOLÓGICA DE GALICIA Axencia para a Modernización Tecnolóxica de Galicia (Amtega) Cidade da Cultura de Galicia, Monte Gaiás, s/n 15781 Santiago de Compostela (A Coruña) – España
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	29.6.2021
Għajnuna Nru	SA.62941

Stat Membru	L-Iżvezja
Reġjun	
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Modification of the tax exemptions for biofuels and biogas in Sweden – SA.55695; SA.56125; SA.56908
Il-bażi legali	Act (1994:1776) on Excise Duties on Energy
It-tip tal-miżura	Skema
L-ghan	Il-harsien ambjentali, Energija rinnovabbli
Il-forma ta' l-ghajjnuna	Vantaġġ fiskali jew eżenzjoni mit-taxxa
L-Estimi	Baġit globali: 0 SEK Baġit annwali: 0 SEK
L-intensità	
It-tul ta' żmien	
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-ghajjnuna
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabbli mill-ghajjnuna	Swedish Tax Agency (Skatteverket) 771 83 Ludvika, Sweden
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	9.12.2021
Għajjnuna Nru	SA.63414
Stat Membru	Il-Ġermanja
Reġjun	
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Anschlussförderung von Güllekleinanlagen
Il-bażi legali	§ 88b Erneuerbare-Energien-Gesetz 2021; § § 12a bis 12f Erneuerbare-Energien-Verordnung durch Artikel 1 der Verordnung zur Umsetzung des Erneuerbare-Energien-Gesetzes 2021 und zur Änderung weiterer energierechtlicher Vorschriften vom 14. Juli 2021 geändert
It-tip tal-miżura	Skema
L-ghan	Il-harsien ambjentali, Energija rinnovabbli
Il-forma ta' l-ghajjnuna	Għotja diretta
L-Estimi	Baġit globali: 89 000 000 EUR Baġit annwali: 6 357 000 EUR

L-intensità	
It-tul ta' żmien	1.1.2021 – 31.12.2026
Setturi ekonomiċi	Produzzjoni ta' elettriku
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ġhajjnuna	Bundesministerium für Wirtschaft und Energie (BMWi) Scharnhorststr. 34-37, 10115 Berlin
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	30.11.2021
Ġhajjnuna Nru	SA.63685
Stat Membru	L-Iżvezja
Reġjun	L-Iżvezja
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Stöd för tidningsdistribution med anledning av övergången till utdelning av post varannan dag.
Il-baži legali	Förordning om stöd för tidningsdistribution med anledning av övergången till utdelning av post varannan dag
It-tip tal-miżura	Skema
L-ghan	Żvilupp settorjali
Il-forma ta' l-ġhajjnuna	Ghotja diretta
L-Estimi	Baġit globali: 500 000 000 SEK Baġit annwali: 500 000 000 SEK
L-intensità	100 %
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2025
Setturi ekonomiċi	Pubblikazzjoni ta' gazzetti, Aktivitajiet ta' pubblikazzjoni
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ġhajjnuna	Mediestödsnämnden vid Myndigheten för press, radio och tv Kabyssgatan 4D, 120 30 Stockholm
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	16.12.2021
Ġhajjnuna Nru	SA.63700

Stat Membru	Il-Polonja
Reġjun	Il-Polonja
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19 – Damage compensation for Poczta Polska S.A.
Il-bażi legali	Article 15zzzzzzb of the Act of 2 March 2020 on special solutions related to the prevention, counteraction and combating of COVID-19, other infectious diseases and crisis situations caused by them
It-tip tal-miżura	Għajnuna ad hoc Poczta Polska S.A.
L-għan	Kumpens għal ħsarat ikkawżati minn diżastri naturali jew okkorrenzi eċċezzjonali
Il-forma ta' l-għajnuna	Għotja diretta
L-Estimi	Baġit globali: 215 921 254 PLN Baġit annwali: 215 921 254 PLN
L-intensità	0 %
It-tul ta' zmien	mill 17.12.2021
Setturi ekonomiċi	Attivitajiet ta' posta u ta' kurjer
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabbli mill-għajnuna	Minister Aktywów Państwowych ul. Krucza 36/Wspólna 6, 00-522 Warszawa
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	9.12.2021
Għajnuna Nru	SA.64376
Stat Membru	Il-Ġermanja
Reġjun	Il-Ġermanja
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Änderungen am EEG 2021
Il-bażi legali	Änderungen am EEG 2021 durch das Gesetz zur Umsetzung unionsrechtlicher Vorgaben und zur Regelung reiner Wasserstoffnetze im Energiewirtschaftsrecht
It-tip tal-miżura	Skema
L-għan	Energija rinnovabbli, Il-harsien ambjentali

Il-forma ta' l-għajnuna	Għotja diretta
L-Estimi	Baġit globali: 138 000 000 EUR Baġit annwali: 69 000 000 EUR
L-intensità	0 %
It-tul ta' żmien	1.1.2021 – 31.12.2026
Setturi ekonomiċi	Produzzjoni ta' elettriku
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	Bundesministerium für Wirtschaft und Energie Scharnhorststr. 34-37, 10115 Berlin
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	4.1.2022
Għajnuna Nru	SA.100014
Stat Membru	Il-Litwanja
Reġjun	Il-Litwanja
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Deferral of import excise duties and VAT
Il-bażi legali	Protocol Decision No. 14 of 16 March 2020 of the Government of the Republic of Lithuania and Order No. 1B-116 of the Director General of the Customs Department of 25 February 2021
It-tip tal-miżura	Skema
L-għan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-għajnuna	Posponiment ta' hlas ta' taxxa
L-Estimi	Baġit globali: 125 480 EUR Baġit annwali: 68 363 EUR
L-intensità	
It-tul ta' żmien	16.3.2020 – 31.10.2021
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajnuna
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	State Customs Department under the Ministry of Finance of the Republic of Lithuania A. Jaksto str. 1, Vilnius

Aktar informazzjoni	
---------------------	--

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	10.11.2021
Għajnuna Nru	SA.100091
Stat Membru	L-Italja
Reġjun	L-Italja
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Covid-19 – Contributo a fondo perduto “contributo start-up” (Non repayable grant for start-ups)
Il-bażi legali	Article 1-ter of Decree law No 41 of 22 March 2021, published in Official Gazette No 70 of 22 March 2021, as converted by law No 69 of 21 May 2021, published in Official Gazette No 120 of 21 May 2021, S.O. n.21/L
It-tip tal-miżura	Skema
L-għan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-għajnuna	Għotja diretta
L-Estimi	Bagit globali: 20 000 000 EUR Bagit annwali: 20 000 000 EUR
L-intensità	
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2021
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajnuna
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	Ministero dell'economia e delle finanze (Ministry of Economics and Finance) Dipartimento delle Finanze – Via dei Normanni 5, 00184 Roma
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	10.11.2021
Għajnuna Nru	SA.100155
Stat Membru	L-Italja

Reġjun	L-Italja
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19 – Contributo a fondo perduto – “contributo perequativo” (Non-repayable equalizing grant)
Il-bażi legali	Article 1, par. 16 – 27, of Decree law No 73 of 25 May 2021, published in Official Gazette No 123 of 25 May 2021, as converted by law No 106 of 23 July 2021, published in Official Gazette No 176 of 24 July 2021, S.O. n.25.
It-tip tal-miżura	Skema
L-ghan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-ghajnuna	Ghotja diretta, Ohrajn (jekk jogħġbok specifika)
L-Estimi	Baġit globali: 4 452 100 000 EUR Baġit annwali: 4 452 100 000 EUR
L-intensità	
It-tul ta' żmien	sal- 31.12.2021
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-ghajnuna
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabbli mill-ghajnuna	Ministero dell'economia e delle finanze (Ministry of Economics and Finance) Dipartimento delle Finanze – Via dei Normanni 5, 00184 Roma
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	13.12.2021
Għajnuna Nru	SA.100169
Stat Membru	L-Iżvezja
Reġjun	
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Aid scheme for rental housing – amendments to SA.56305
Il-bażi legali	Budget Bill for the State for 2022
It-tip tal-miżura	Skema
L-ghan	Żvilupp settorjali
Il-forma ta' l-ghajnuna	Ghotja diretta
L-Estimi	Baġit annwali: 4 900 000 000 SEK
L-intensità	
It-tul ta' żmien	1.1.2017 – 31.12.2029

Setturi ekonomiċi	Kostruzzjoni ta' binjiet residenzjali u mhux residenzjali
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghajjnuna	Länsstyrelserna i respektive län —
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	7.1.2022
Għajjnuna Nru	SA.100581
Stat Membru	Il-Ġermanja
Reġjun	BAYERN
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Bayerische Richtlinien für die Förderung digitaler Spiele
Il-bażi legali	Artikel 53 der Bayerischen Haushaltsordnung (BayHO)
It-tip tal-miżura	Skema
L-ghan	Kultura
Il-forma ta' l-ghajjnuna	Ghotja diretta, Self b'imghax baxx
L-Estimi	Baġit globali: 7 500 000 EUR Baġit annwali: 2 500 000 EUR
L-intensità	50 %
It-tul ta' żmien	1.2.2022 – 30.6.2025
Setturi ekonomiċi	Attivitajiet ta' programmar ta' kompjuters
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghajjnuna	LfA Förderbank Bayern Königinstraße 17, 80539 München
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	16.12.2021
Għajjnuna Nru	SA.100833
Stat Membru	L-Italja

Reġjun	
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19: Prolongation of the schemes SA.57005 and SA.57252 (2020/N), as already amended
Il-bażi legali	Legge regionale 5/2020, art. 12 e Legge regionale 3/2021, art. 93 (già fornite nelle precedenti notifiche).
It-tip tal-miżura	Skema
L-ghan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-ghajnuna	
L-Estimi	
L-intensità	
It-tul ta' żmien	1.1.2022 – 30.6.2022
Setturi ekonomiċi	AGRIKOLTURA, FORESTRIJA U SAJD
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghajnuna	Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia via Sabbadini, 31 – 33100 Udine
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	17.1.2022
Għajnuna Nru	SA.100885
Stat Membru	Il-Bulgarija
Reġjun	Severen Tsentralen, Yugozapaden, Yuzhen Tsentralen, Severoiztochen, Yugoiz-tochen, Severozapaden
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19: State aid for the tourism sector
Il-bażi legali	Government Decree No. 405 of the Council of Ministers of the Republic of Bulgaria of 25 November 2021, promulgated on 30 November 2021, as amended by amending Decree of 5 January 2021.
It-tip tal-miżura	Skema
L-ghan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-ghajnuna	Ghotja diretta

L-Estimi	Baġit globali: 30 000 000 BGN Baġit annwali: 30 000 000 BGN
L-intensità	
It-tul ta' żmien	sal- 30.6.2022
Setturi ekonomiċi	Lukandi u akkomodazzjoni simili, Akkomodazzjoni għal vaganza u għal waqfiet qosra ohra, Postijiet għall-kampegg, parkeġġi għal vetturi ta' rikreazzjoni u parkeġġi għal trejlers, Akkomodazzjoni ohra, Ristoranti u attivitajiet mobbli ta' servizz ta' ikel, Attivitajiet ta' forniment ta' ikel, Attivitajiet ta' sevizzi ohra ta' ikel, Attivitajiet ta' aġenzija ta' l-ivjaġġar, Attivitajiet ta' operatori tal-vjaġġi, Attivitajiet ta' servizz ta' riservazzjoni ohra u attivitajiet relatati, Organizzaturi ta' konvenzonijiet u wirjiet tan-negozju, Attivitajiet ohra marbuta mas-saħħa umana, Attivitajiet ohra ta' l-isports, Attivitajiet ta' parks tal-mogħdija ta' żmien u parks b'tema, Attivitajiet ohra ta' mogħdija ta' żmien u rikreazzjoni, Attivitajiet ta' benessri fiżiku, Attivitajiet ta' servizz ta' xorb
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ġajnun	Ministry of Tourism 1 Saborna str.
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	22.12.2021
Ġajnun Nru	SA.100996
Stat Membru	Ir-Rumanija
Reġjun	
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID19 Modifications to SA.56895; SA.57408; SA.100195; SA.58166; SA.59156; SA.64092; SA.63319; SA.62608
Il-bażi legali	1. Government Emergency Ordinance no. 110/2017 on the support program for SMEs and small enterprises with medium market capitalization – SME INVEST ROMANIA, and Government Emergency Ordinance no. 42/2020 approving the State aid scheme supporting the activity of SMEs in the context of the economic crisis generated by the COVID-19 pandemic; 2. Decision of the Inter-ministerial Committee for financing, guarantees and insurance regarding the framework scheme for State aid in the form of subsidised loans and guarantees on loans in the context of COVID-19 outbreak; 3. Order no. 1290/2021 of the Minister of investments and European projects approving the State aid scheme — Support for SMEs to overcome the economic crisis caused by the COVID-19 pandemic — productive investments; 4. Order no. 690/2021 of the Minister of Investments and European projects approving the State Aid scheme — Support for SMEs to overcome the economic crisis caused by the COVID-19 pandemic; 5. Sibiu's County Council Decision no. 258/2020 on the approval of the State aid scheme supporting the activity of air operators in the context of economic crisis generated by the COVID-19 pandemic; 6. Maramureş' County Council Decision no. 212/2021 on the approval of the State aid scheme supporting the activity of airlines in the context of the economic crisis caused by the COVID-19 pandemic; 7. Mureş County Council Decision no. 118/2021 concerning the approval of the State aid scheme supporting the activity of air operators in the context of the economic crisis generated by the Covid-19 pandemic; 8. General Council of Bucharest Municipality Decision no. 232/2021 for the approval of the financing of the Program WE SUPPORT THE INDEPENDENT CULTURAL SECTOR IN BUCHAREST.

It-tip tal-miżura	Skema
L-ghan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-ghajnuna	Ghotja diretta, Garanzija, Ghotja/Sussidju fuq ir-rata tal-imghax
L-Estimi	Baġit globali: 0 RON Baġit annwali: 0 RON
L-intensità	
It-tul ta' żmien	10.4.2020 – 30.6.2022
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-ghajnuna
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghajnuna	Competition Council București, Piața Presei Libere nr.1
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	12.1.2022
Għajnuna Nru	SA.100998
Stat Membru	Malta
Reġjun	
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19: Reintroduction of schemes SA.56843, SA.57163 and SA.57961
Il-bażi legali	SA.56843; SA.57163; SA.57961; Malta Development Bank Act (CAP 574 of the Laws of Malta)
It-tip tal-miżura	Skema
L-ghan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-ghajnuna	Ghotja/Sussidju fuq ir-rata tal-imghax, Garanzija
L-Estimi	
L-intensità	
It-tul ta' żmien	14.5.2020 – 30.6.2022
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-ghajnuna
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghajnuna	Malta Development Bank Triq il-Papa Piju V, Valletta, VLT 1041, Malta

Aktar informazzjoni	
---------------------	--

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	22.12.2021
Għajnuna Nru	SA.101028
Stat Membru	Ċipru
Reġjun	Ċipru
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19: Prolongation of the schemes SA.59668 (2020/N), SA.61515 (2021/N), SA.62228 (2021/N) and SA.64326 (2021/N)
Il-bażi legali	"The adoption of extraordinary measures in the tourism sector, Law of 2020, N.59(1)/2020"; "Decision of the Councils of Ministers of 9 June 2021"; "The Law on the issuance of government guarantees towards credit institutions for the granting of loans to enterprises and self-employed"; "Decision of Council of Ministers of 18 December 2018 for the establishment of the Cyprus Energy Fund of Funds"
It-tip tal-miżura	Skema
L-għan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-għajnuna	Għotja diretta, Garanzija
L-Estimi	Baġit globali: 0 EUR Baġit annwali: 0 EUR
L-intensità	
It-tul ta' żmien	1.1.2022 – 30.6.2022
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajnuna
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabbli mill-għajnuna	Ministry of Finance Michael Karaoli & Gregori Afxentiou 1439 Nicosia Cyprus
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	21.12.2021
Għajnuna Nru	SA.101067

Stat Membru	Ir-Renju Unit
Reġjun	
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19: Prolongation and amendment of the Recovery Loan Scheme under SA.56841, as already amended
Il-bażi legali	Industrial Development Act 1982 Section 8; SA.56841
It-tip tal-miżura	Skema
L-ghan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-ghajnuna	Garanzija
L-Estimi	Baġit globali: 50 000 000 GBP Baġit annwali: 50 000 000 GBP
L-intensità	
It-tul ta' zmien	sal- 30.6.2022
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-ghajnuna
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghajnuna	British Business Bank 8 Salisbury Square London EC4Y 8AP United Kingdom
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	17.1.2022
Għajnuna Nru	SA.101088
Stat Membru	Is-Slovakkja
Reġjun	Bratislavský, Západné Slovensko, Stredné Slovensko, Východné Slovensko
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19: Aid to bus companies
Il-bażi legali	State aid scheme to support undertakings in the international regular bus services and occasional bus transport services sectors in the context of the COVID-19 outbreak [Schéma štátnej pomoci na podporu podnikov v odvetví medzinárodnej pravidelnej autobusovej dopravy a príležitostnej dopravy v súvislosti s vypuknutím ochorenia COVID-19]
It-tip tal-miżura	Skema
L-ghan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija

Il-forma ta' l-għajnuna	Għotja diretta
L-Estimi	Baġit globali: 9 000 000 EUR Baġit annwali: 9 000 000 EUR
L-intensità	
It-tul ta' żmien	sal- 30.6.2022
Setturi ekonomiċi	Trasport ieħor tal-passiġġieri bl-art n.e.c.
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej Republiky Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	12.1.2022
Għajnuna Nru	SA.101099
Stat Membru	Is-Slovenja
Reġjun	
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	State Aid SA.101099 (2021/N) – Slovenia COVID-19: Prolongation and amendment of the scheme SA.57724, as already amended
Il-bażi legali	Protocol of SID bank on State aid in the form of public loans granted in accordance with the Temporary Framework for State aid measures to support the economy in the current COVID-19 outbreak
It-tip tal-miżura	Skema
L-għan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-għajnuna	Self b'imghax baxx
L-Estimi	
L-intensità	
It-tul ta' żmien	1.1.2022 – 30.6.2022
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajnuna
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	SID banka Ulica Josipine Turnograjske 6, SI – Slovenia

Aktar informazzjoni	
---------------------	--

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	17.1.2022
Għajnuna Nru	SA.101115
Stat Membru	L-Awstrija
Reġjun	L-Awstrija
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19: Sixth amendment of the aid scheme SA.56981
Il-baži legali	Entsprechende Änderungen des/der Garantiegesetz 1977, KMU-Förderungsgesetz Garantiegesetz 1977 COVID-19-HaftungsrahmenV, KMU-Förderungsgesetz COVID-19-HaftungsrahmenV aws-Garantierichtlinie gemäß Garantiegesetz 1977, aws-Garantierichtlinie gemäß KMU-Förderungsgesetz, Richtlinie der Bundesministerin für Landwirtschaft, Regionen und Tourismus für die Übernahme von Haftungen für die Tourismus- und Freizeitwirtschaft 2014-2020.
It-tip tal-miżura	Skema
L-għan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-għajnuna	Għotja diretta, Garanzija
L-Estimi	Baġit globali: 0 EUR
L-intensità	
It-tul ta' żmien	1.1.2022 – 30.6.2022
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajnuna
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	Bundesministerium für Digitalisierung und Wirtschaftsstandort Stubenring 1, 1010 Wien — Bundesministerium für Landwirtschaft, Regionen und Tourismus Stubenring 1, 1010 Wien — Bundesministerium für Finanzen Johannessgasse 5, 1010 Wien
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	10.1.2022
Għajnuna Nru	SA.101221

Stat Membru	Ir-Renju Unit
Reġjun	
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19: Prolongation of the Temporary Framework for UK authorities, SA.56841, as already amended
Il-bażi legali	National legal bases are as set out in the original notification – SA.56841
It-tip tal-miżura	Skema
L-għan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-għajjnuna	
L-Estimi	
L-intensità	
It-tul ta' żmien	1.1.2022 – 30.6.2022
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajjnuna
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabbli mill-għajjnuna	UK (all relevant aid granting authorities) 1 Victoria Street, London SW1H 0ET
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	19.1.2022
Għajjnuna Nru	SA.101235
Stat Membru	In-Netherlands
Reġjun	
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19: Re-introduction of the schemes SA.56914, SA.61360, SA.62816, SA.57397, SA.57850, SA.62556, as already amended and amendment of scheme SA.57712, as already amended
Il-bażi legali	Kaderwet EZK- en LNV subsidies Kaderbesluit EZK- en LNV subsidies Financiële verhoudingswet
It-tip tal-miżura	Skema
L-għan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-għajjnuna	
L-Estimi	Baġit globali: 0 EUR Baġit annwali: 0 EUR

L-intensità	
It-tul ta' żmien	19.1.2022 – 30.6.2022
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajnuna
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	Ministerie van Economische Zaken en Klimaat Postbus 20401, 25 EK Den Haag
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	19.1.2022
Għajnuna Nru	SA.101267
Stat Membru	L-Irlanda
Reġjun	L-Irlanda
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19: Live Performance Support Scheme 2021 (amendments to SA. 63067, as already amended in case SA.100717)
Il-bażi legali	Ministers and Secretaries Act 1924 as amended by S.I. 403 of 2020
It-tip tal-miżura	Skema
L-ghan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-għajnuna	Għotja diretta
L-Estimi	Baġit globali: 45 000 000 EUR Baġit annwali: 0 EUR
L-intensità	
It-tul ta' żmien	sal- 30.6.2022
Setturi ekonomiċi	Attivitajiet kreattivi, ta' l-arti u divertiment
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna	The Department of Tourism, Arts, Culture, Gaeltacht, Sport and Media 23 Kildare Street, Dublin 2, D02 TD30, Ireland
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	20.1.2022
Għajnuna Nru	SA.101278

Stat Membru	Ċipru
Reġjun	Ċipru
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19: Incentive scheme for tour operators
Il-bażi legali	Cooperation scheme with Tour Operators to restore tourist arrivals and consequently limit the negative impact of the coronavirus pandemic on the Cypriot economy
It-tip tal-miżura	Skema
L-ghan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-għajjnuna	Għotja diretta
L-Estimi	Baġit globali: 2 000 000 EUR Baġit annwali: 2 000 000 EUR
L-intensità	
It-tul ta' żmien	sal- 30.4.2022
Setturi ekonomiċi	Attivitajiet ta' aġenzija ta' l-ivjaġġar u operaturi tal-vjaġġi
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajjnuna	Deputy Ministry of Tourism of the Republic of Cyprus 19, Limassol Ave., 2112 Aglantzia, P.O. Box 24535 CY Nicosia
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	12.1.2022
Għajjnuna Nru	SA.101295
Stat Membru	Il-Latvja
Reġjun	
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	State Aid SA.101295 (2021/N) – Latvia: COVID-19: Prolongation of the scheme SA.56722, as already amended by SA.60409 and 63139
Il-bażi legali	Cabinet of Ministers Regulation No. 150 “Regulation on guarantees for undertakings whose operations are affected by the COVID-19 outbreak”, as amended, and Cabinet Regulation No. 149 “Regulation on working capital loans for undertakings whose operations are affected by the COVID-19 outbreak”, as amended
It-tip tal-miżura	Skema
L-ghan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija

Il-forma ta' l-ghajjnuna	Ghotja/Sussidju fuq ir-rata tal-imghax, Garanzija
L-Estimi	
L-intensità	
It-tul ta' żmien	1.1.2022 – 30.6.2022
Setturi ekonomiċi	Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-ghajjnuna
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabbli mill-ghajjnuna	JSC "Development Finance Institution Altum" Doma laukums 4, Riga
Aktar informazzjoni	

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	19.1.2022
Għajjnuna Nru	SA.101306
Stat Membru	Il-Bulgarija
Reġjun	Severen Tsentralen, Severozapaden, Severoiztochen, Yuzhen Tsentralen, Yugo-zapaden, Yugoiztochen
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	COVID-19: State aid to tour operators
Il-bażi legali	Decree No. 427 of 9 December 2021 of the Council of Ministers on the terms and conditions, the criteria, the procedure, and the amount of the funds provided as grants to the tour operators in order to reimburse the funds to clients on unrealized trips due to COVID-19 (promulgated in the State Gazette, issue 104/2021), as amended by the Draft Decree for amending Decree No. 427 of 2021 of the Council of Ministers
It-tip tal-miżura	Skema
L-ghan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija
Il-forma ta' l-ghajjnuna	Ghotja diretta
L-Estimi	Baġit globali: 6 000 000 BGN Baġit annwali: 6 000 000 BGN
L-intensità	
It-tul ta' żmien	sal- 30.6.2022
Setturi ekonomiċi	Attivitajiet ta' operaturi tal-vjaġġi
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabbli mill-ghajjnuna	Ministry of Tourism 1 Saborna str.

Aktar informazzjoni	
---------------------	--

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

RETTIFIKA

Rettifika tal-Awtorizzazzjoni għal għajnuna mill-Istat skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea

Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma għandhiex oġġezzjonijiet

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea C 460 tat-12 ta' Novembru 2021)

(2022/C 46/02)

F'pagna 4, in-numru tal-għajnuna mill-Istat SA.63553,

minflok:

"L-ghan	Rimedju għal taqlib serju fl-ekonomija",
---------	--

aqra:

"L-ghan	Żvilupp settorjali".
---------	----------------------

ISSN 1977-0987 (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet
tal-Unjoni Ewropea
L-2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT